Acest document reprezintă un instrument de documentare, iar instituțiile nu își asumă responsabilitatea pentru conținutul său.

►**B**

DIRECTIVA 92/34/CEE A CONSILIULUI

din 28 aprilie 1992

privind comercializarea materialului săditor de plante fructifere și a plantelor fructifere destinate producției de fructe

(JO L 157, 10.6.1992, p. 10)

Astfel cum a fost modificată prin:

		Jurnalul Oficial		
		NR.	Pagina	Data
►**M1**	Commission Decision 93/401/EEC of 16 June 1993 (*)	L 177	28	21.7.1993
►**M2**	Commission Decision 94/150/EC of 15 February 1994 (*)	L 66	31	10.3.1994
►**M3**	Commission Decision 95/26/EC of 8 February 1995 (*)	L 36	36	16.2.1995
►**M4**	Commission Decision 97/110/EC of 17 January 1997 (*)	L 39	22	8.2.1997
►**M5**	Commission Decision 1999/30/EC of 18 December 1998 (*)	L 8	30	14.1.1999
►**M6**	Decizia 2002/112/CE Comisiei din 11 februarie 2002	L 41	44	13.2.2002
►**M7**	Regulamentul (CE) nr. 806/2003 al Consiliului din 14 aprilie 2003	L 122	1	16.5.2003
►**M8**	Directiva 2003/61/CE a Consiliului din 18 iunie 2003	L 165	23	3.7.2003
►**M9**	Directiva 2003/111/CE a Comisiei din 26 noiembrie 2003	L 311	12	27.11.2003
►**M10**	Decizia 2005/54/CE Comisiei din 25 ianuarie 2005	L 22	16	26.1.2005

(*) Acest act nu a fost publicat niciodată în limba română.

▼B

DIRECTIVA 92/34/CEE A CONSILIULUI

din 28 aprilie 1992

privind comercializarea materialului săditor de plante fructifere şi a plantelor fructifere destinate producţiei de fructe

CONSILIUL COMUNITĂŢILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunităţii Economice Europene, în special articolul 43,

având în vedere propunerea Comisiei ([1]),

având în vedere avizul Parlamentului European ([2]),

având în vedere avizul Comitetului Economic şi Social ([3]),

întrucât producţia fructiferă ocupă un loc important în agricultura Comunităţii;

întrucât rezultatele satisfăcătoare ale culturii fructifere depind, în mare măsură, de calitatea şi starea fitosanitară a materialelor utilizate pentru înmulţirea plantelor fructifere şi a plantelor fructifere destinate producţiei de fructe; întrucât anumite state membre au adoptat, în consecinţă, dispoziţii prin care să se garanteze calitatea şi starea fitosanitară a materialului săditor şi a plantelor fructifere puse pe piaţă;

întrucât diferenţele între tratamentele rezervate,]n fiecare stat membru, materialului săditor şi plantelor fructifere riscă să creeze nişte bariere pentru schimburile comerciale şi să împiedice libera circulaţie a acestor produse în cadrul Comunităţii; întrucât, în vederea realizării pieţei interne, aceste bariere ar trebui eliminate prin adoptarea unor dispoziţii comunitare care să substituie dispoziţiile naţionale;

întrucât adoptarea unor condiţii armonizate la nivel comunitar va garanta achiziţionarea pe teritoriul Comunităţii a unui material săditor şi a unor plante fructifere într-o stare fitosanitară bună şi de bună calitate;

întrucât, în măsura în care se referă la aspectele fitosanitare, aceste condiţii armonizate trebuie să fie în conformitate cu dispoziţiile Directivei 77/93/CEE a Consiliului din 21 decembrie 1976 privind măsurile de protecţie împotriva introducerii în statele membre a unor organisme dăunătoare plantelor sau produselor vegetale ([4]);

întrucât, în primul rând, se consideră necesară stabilirea unor norme comunitare pentru genurile şi speciile de fructe care au o importanţă economică deosebită în cadrul Comunităţii, prin prevederea unei proceduri comunitare care să permită adăugarea ulterioară de alte genuri şi specii de fructe;

întrucât, fără a aduce atingere dispoziţiilor fitosanitare prevăzute în Directiva 77/93/CEE, nu ar trebui aplicate normele comunitare privind comercializarea materialului săditor şi a plantelor fructifere dacă s-a demonstrat că aceste produse sunt destinate exportului către ţări terţe, dat fiind că dispoziţiile legale în vigoare în aceste ţări pot fi diferite de cele din prezenta directivă;

întrucât stabilirea unor norme fitosanitare şi calitative pentru fiecare gen şi specie de fructe necesită studii tehnice şi ştiinţifice îndelungate şi aprofundate; întrucât, prin urmare, ar trebui stabilită în acest scop o procedură;

([1]) JO C 52, 3.3.1990, p. 16 şi
JO C 307, 27.11.1991, p. 15.
([2]) JO C 240, 16.9.1991, p. 197.
([3]) JO C 182, 23.7.1990, p. 21.
([4]) JO L 26, 31.1.1977, p. 20, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Directiva 92/10/CEE (JO L 70, 17.3.1992, p. 27).

▼B

întrucât este, în primul rând, responsabilitatea furnizorilor de material săditor și/sau de plante fructifere de a garanta că produsele proprii îndeplinesc condițiile stabilite în prezenta directivă;

întrucât autoritățile competente din statele membre trebuie, la efectuarea controalelor și a inspecțiilor, să asigure că furnizorii îndeplinesc condițiile menționate mai sus, în ceea ce privește materialele sau plantele ce fac parte din categoria *Conformitas Agraria Communitatis* (CAC);

întrucât este indispensabilă prevederea și a altor categorii de materiale și plante pentru care materialele și plantele menționate trebuie să facă obiectul unei certificări oficiale;

întrucât ar trebui introduse măsuri de control comunitare pentru garantarea aplicării uniforme în toate statele membre a normelor stabilite prin prezenta directivă;

întrucât practicile agricole curente impun ca un anumit material săditor și anumite plante fructifere să fi fost declarate oficial ca neatinse de virus, cu alte cuvinte că s-a constatat că sunt libere de orice virus cunoscut sau agent patogen similar, fie să fie supuse unui test de detectare a virușilor, cu alte cuvinte că s-a constatat că sunt libere de orice virus deosebit sau agent patogen similar care să reducă utilitatea materialului săditor menționat și a plantelor fructifere;

întrucât este în interesul cumpărătorului de material săditor și de plante fructifere ca denumirile soiurilor să fie cunoscute și identitatea acestora să fie protejată;

întrucât obiectivul enunțat anterior poate fi realizat cel mai bine fie printr-o cunoaștere comună a soiului, fie prin disponibilitatea unei descrieri stabilite și păstrate de către furnizor; întrucât, în ultimul caz, materialul săditor sau plantele fructifere nu au acces la categoriile care fac obiectul unei certificări oficiale;

întrucât, pentru a se asigura identitatea și comercializarea ordonată a materialului săditor și a plantelor fructifere, trebuie să se adopte norme comunitare privind separarea loturilor și marcarea; întrucât etichetele utilizate ar trebui să furnizeze toate datele necesare atât controlului oficial, cât și pentru informarea utilizatorilor;

întrucât ar trebui adoptate norme care să permită, în cazul unor dificultăți temporare de aprovizionare, comercializarea materialului săditor și a plantelor fructifere care îndeplinesc cerințe mai puțin stricte decât cele prevăzute în prezenta directivă;

întrucât, ca o primă fază a armonizării condițiilor, ar trebui să se interzică statelor membre să impună, în ceea ce privește genurile și speciile menționate la anexa II pentru care se va întocmi o fișă, unele condiții sau restricții de comercializare noi, altele decât cele prevăzute în prezenta directivă;

întrucât ar trebui să se prevadă posibilitatea de a autoriza comercializarea, în interiorul Comunității, de material săditor și plante fructifere produse în țări terțe, cu condiția ca aceste produse să ofere, în toate cazurile, aceleași garanții ca și materialul săditor și plantele fructifere produse în Comunitate și conforme cu prevederile comunitare;

întrucât, pentru armonizarea metodelor tehnice de control aplicate în statele membre și pentru a compara materialul săditor și plantele fructifere produse în cadrul Comunității cu cele produse în țări terțe, ar trebui să se efectueze unele teste comparative pentru verificarea conformității acestor produse cu prevederile prezentei directive;

întrucât, pentru a facilita punerea în aplicare eficientă a prezentei directive, Comisiei ar trebui să i se atribuie sarcina de a adopta măsuri care să permită aplicarea acestei directive și de a modifica anexa acesteia, precum și de a prevedea, în acest scop, o procedură prin care să se instituie o colaborare strânsă între Comisie și statele

▼B

membre, în cadrul unui Comitet permanent pentru materialul săditor şi plantele de genuri şi specii fructifere,

ADOPTĂ PREZENTA DIRECTIVĂ:

Articolul 1

(1) Prezenta directivă se referă la comercializarea, în interiorul Comunităţii, a materialului săditor al plantelor fructifere şi al plantelor fructifere destinate producţiei de fructe.

(2) Articolele 2-20 şi articolul 24 se aplică genurilor şi speciilor enumerate în anexa II, precum şi hibrizilor lor.

Articolele menţionate se aplică de asemenea portaltoaielor şi altor părţi ale plantelor ce aparţin altor genuri sau specii sau hibrizilor acestora, dacă materialele ce aparţin genurilor sau speciilor menţionate mai sus sau hibrizilor acestora sunt sau trebuie să fie altoite pe ele.

(3) Modificările din lista genurilor şi speciilor care figurează la anexa II sunt adoptate în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 22.

Articolul 2

Prezenta directivă nu se aplică materialului săditor şi nici plantelor fructifere pentru care s-a demonstrat că sunt destinate exportului către ţări terţe, dacă sunt corect identificate ca atare şi suficient izolate, fără a aduce atingere normelor sanitare stabilite în Directiva 77/93/CEE.

Măsurile de aplicare din primul paragraf, în special cele privind identificarea şi izolarea, sunt adoptate în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 21.

Articolul 3

În sensul prezentei directive, înţelegem prin:

(a) *material săditor*: seminţe, părţi ale plantelor şi orice material vegetal, inclusiv portaltoaiele, destinate înmulţirii şi producţiei de plante fructifere;

(b) *plante fructifere*: plante destinate plantării sau replantării, în urma comercializării lor;

(c) *materialele iniţiale*: material săditor:

(i) care au fost produse conform metodelor general acceptate în vederea menţinerii identităţii soiului, inclusiv caracteristicile relevante privind calitatea pomologică, care pot fi stabilite conform procedurii prevăzute la articolul 21, precum şi în vederea prevenirii bolilor;

(ii) care sunt destinate producţiei de materiale de bază;

(iii) care îndeplinesc condiţiile aplicabile materialelor iniţiale, prevăzute în fişele privind speciile respective, stabilite prin aplicarea articolului 4;

(iv) care, în urma unei inspecţii oficiale, au fost considerate ca întrunind condiţiile menţionate anterior;

(d) *materiale de bază*: material săditor:

(i) care a fost obţinut în conformitate cu metodele general acceptate în vederea menţinerii identităţi soiului, inclusiv caracteristicile relevante privind calitatea pomologică, care pot fi stabilite în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 21, precum şi în vederea prevenirii bolilor, şi care

▼B

provin direct din materialele inițiale sau descind din materialele inițiale pe cale vegetativă într-un număr de etape cunoscut;

(ii) care sunt destinate producției de materiale certificate;

(iii) care îndeplinesc condițiile aplicabile materialelor de bază, prevăzute în fișele privind speciile respective stabilite prin aplicarea articolul 4;

(iv) care, în urma unei inspecții oficiale, au fost considerate ca întrunind condițiile menționate anterior;

(e) *materialele certificate*: material săditor și plante fructifere;

(i) care au fost obținute direct din materiale de bază sau care provin din materiale de bază pe cale vegetativă într-un număr de etape cunoscut;

(ii) care îndeplinesc condițiile aplicabile materialelor certificate prevăzute în fișele pentru speciile respective, stabilite în conformitate cu prevederile articolului 4;

(iii) care, în urma unei inspecții oficiale, au fost considerate ca întrunind condițiile menționate anterior;

(f) *materiale CAC (Conformitas Agraria Communicatis)*: material săditor și plante fructifere care îndeplinesc condițiile minime precizate pentru această categorie în fișa pentru specia respectivă stabilită prin aplicarea articolului 4;

(g) *materialele libere de virus (v.f.)*: reprezintă materialele care au făcut obiectul unor teste și au fost considerate necontaminate conform metodelor științifice recunoscute la nivel internațional, la care, în urma unei inspecții a culturii, nu a fost detectat nici un simptom al prezenței unui virus sau a unor agenți patogeni similari unui virus, care au fost menținute în condiții care să garanteze absența oricărei infecții și care sunt considerate neatinse de orice virus și agent patogen similar unui virus cunoscut la speciile respective existente în cadrul Comunității. Materialele care descind pe cale vegetativă și în linie directă din materialele menționate anterior într-un număr specific de etape, la care, în urma unei inspecții a culturii, nu a fost detectat nici un simptom al prezenței unui virus sau a unor agenți patogeni similari unui virus și care au fost produse și păstrate în condiții care să garanteze absența oricărei infecții, sunt de asemenea considerate libere de viruși. Numărul specific de etape este indicat pe fișa pentru specia respectivă, stabilită prin aplicarea articolului 4;

(h) *materiale supuse unui test de detectare a virușilor (v.t.)*: materiale care au fost supuse unor teste și considerate necontaminate conform metodelor științifice recunoscute la nivel internațional, la care, în urma unei inspecții a culturii, nu a fost detectat nici un simptom al prezenței unui virus sau a unui agent patogen similar unui virus, care au fost păstrate în condiții care să garanteze absența oricărei infecții și care sunt considerate neatinse de anumiți viruși periculoși și de anumiți agenți patogeni similari unui virus cunoscut la speciile respective existente în cadrul Comunității și capabili să reducă utilitatea materialelor. Materialele care descind pe cale vegetativă și în linie directă din materialele menționate anterior într-un număr specific de etape, la care, în urma unei inspecții a culturii, nu a fost detectat nici un simptom al prezenței unui virus sau a unor agenți patogeni similari unui virus și care au fost produse și păstrate în condiții care să garanteze absența oricărei infecții, sunt, de asemenea, considerate a fi fost supuse unui test de detectare a virușilor. Numărul specific de etape este indicat în fișa pentru specia respectivă, stabilită prin aplicarea articolului 4;

(i) *furnizor*: orice persoană fizică sau juridică ce desfășoară pe plan profesional cel puțin una din următoarele activități legate de mate-

▼B

rialul săditor sau de plantele fructifere: reproducerea, producerea, protecția și/sau tratarea și comercializarea;

(j) *comercializare*: menținerea la dispoziție sau în stoc, expunerea sau punerea în vânzare, vânzarea și/sau livrarea către o altă persoană, sub orice formă, a materialului săditor sau a plantelor fructifere;

(k) *organism oficial responsabil:*

(i) autoritatea unică și centrală, creată sau desemnată de statul membru, aflată sub supravegherea guvernului național, și responsabilă cu problemele privind calitatea;

(ii) orice autoritate publică creată:

— fie la nivel național;

— fie la nivel regional, sub supravegherea autorităților naționale, în limitele stabilite în legislația națională a statului membru respectiv.

Organismele menționate la punctele (i) și (ii) pot, în conformitate cu legislația națională, să își delege responsabilitățile menționate în prezenta directivă, spre aplicare sub autoritatea și sub supravegherea acestora, oricărei persoane juridice de drept public sau privat care, în baza statutului său aprobat oficial, are numai îndatoriri de interes public specifice, cu condiția ca această persoană juridică și membrii săi să nu obțină nici un profit personal ca urmare a măsurilor pe care le iau.

Statele membre asigură existența unei strânse colaborări între organismele menționate la punctul (i) și cele menționate la punctul (ii).

În plus, în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 21, poate fi autorizată oricare altă persoană juridică înființată în numele unui organism menționat la punctele (i) și (ii) și care acționează sub autoritatea și sub supravegherea acestui organism, cu condiția ca această persoană juridică să nu obțină nici un profit personal ca urmare a măsurilor pe care le ia.

Statele membre notifică Comisia despre organismele oficiale responsabile. Comisia transmite această informație celorlalte state membre.

(l) *măsuri oficiale*: măsuri luate de către organismul oficial responsabil;

(m) *inspecție oficială*: inspecție efectuată de organismul oficial responsabil;

(n) *declarație oficială*: declarația făcută de organismul oficial responsabil sau sub responsabilitatea sa;

(o) *lot*: un anumit număr de elemente ale unui produs unic, care poate fi identificat prin omogenitatea compoziției sale și a originii sale;

(p) *laborator*: un organism de drept public sau privat care efectuează analize și stabilește un diagnostic corect care permite producătorului să verifice calitatea producției.

Articolul 4

(1) În conformitate cu procedura prevăzută la articolul 22, în anexa I se întocmește, pentru fiecare gen sau specie menționate în anexa II, o fișă în care se face o mențiune referitoare la condițiile fitosanitare stabilite în Directiva 77/93/CEE și care se aplică genului și/sau speciei respective și în care se indică:

(i) condițiile pe care trebuie să le îndeplinească materialele CAC, sub aspectul calității și al stării fitosanitare, în special cele privind procedeul de înmulțire aplicat, puritatea culturilor pe picior și, cu

▼B

excepția cazurilor în care materialul portaltoaielor nu aparține unui soi, aspectul varietal;

(ii) condițiile pe care trebuie să le îndeplinească materialele inițiale, materialele de bază și materialele certificate, sub aspectul calității, al stării fitosanitare, al metodelor și procedurilor de testare aplicate, al sistemului/sistemelor de înmulțire utilizat(e) și, cu excepția cazurilor în care materialul portaltoaielor nu aparține unui soi, al aspectului varietal;

(iii) condițiile pe care trebuie să le îndeplinească portaltoaiele și alte părți ale plantelor de alte genuri sau specii pentru a primi un altoi dintr-un material săditor din genul sau specia respectivă.

(2) Dacă pe fișă se menționează un material liber de viruși (v.f.) sau supus unui examen de detectare a virușilor (v.t.), ar trebui indicați virușii și agenții patogeni similari respectivi.

Această dispoziție se aplică *mutadis mutandis* atunci când se face referire la o calificare privind inexistența organismelor dăunătoare sau testele de detectare a acestora, altele decât virușii sau agenții patogeni similari.

În cazul materialelor menționate la alineatul (1) punctul (i), nu se face nici o referire la calificările „v.f.” sau „v.t.”.

În cazul materialelor menționate la alineatul (1) punctul (ii), se face o referire la calificările menționate anterior, dacă este relevantă pentru genul sau specia respectivă.

Articolul 5

(1) Statele membre asigură că furnizorii iau toate măsurile necesare pentru a garanta respectarea normelor stabilite în prezenta directivă în toate etapele de producție și comercializare a materialului săditor și a plantelor fructifere.

(2) În sensul alineatului (1), furnizorii efectuează ei înșiși sau prin intermediul unui furnizor autorizat sau al organismului oficial responsabil controale bazate pe următoarele principii:

— identificarea punctelor critice din procesul de producție pe baza metodelor de producție utilizate;

— elaborarea și punerea în aplicare a unor metode de supraveghere și de control a punctelor critice menționate la prima liniuță;

— prelevarea de eșantioane pentru analiză într-un laborator autorizat de organismul oficial responsabil, în scopul verificării respectării normelor stabilite în prezenta directivă;

— înregistrarea în scris sau într-o altă formă de păstrare durabilă a datelor menționate la prima, a doua și a treia liniuță și înregistrarea producției și a comercializării materialului săditor și a plantelor fructifere, care să fie ținute la dispoziția organismului oficial responsabil. Aceste documente și registre vor trebui păstrate timp de cel puțin trei ani.

Totuși, furnizorii a căror activitate în acest domeniu se limitează la simpla distribuire a materialului săditor și a plantelor fructifere produse și ambalate în afara întreprinderii lor sunt obligați doar să țină o evidență scrisă sau în orice altă formă durabilă a operațiilor de cumpărare și vânzare și/sau de livrare a materialului săditor și a plantelor fructifere.

Prezentul alineat nu se aplică furnizorilor a căror activitate în acest domeniu se limitează la livrarea unor cantități mici de material săditor și de plante fructifere către consumatorii finali care nu sunt specialiști.

(3) Dacă rezultatele propriilor lor controale sau informațiile de care dispun furnizorii menționați la alineatul (1) indică prezența unuia sau a

▼B

mai multor organisme dăunătoare prevăzute în Directiva 77/93/CEE sau, într-o cantitate mai mare decât cea permisă în mod normal conform normelor, dintre cele specificate în fişele prevăzute la articolul 4, aceşti furnizori informează imediat organismul oficial responsabil şi iau măsurile pe care acesta le recomandă sau orice altă măsură necesară pentru reducerea riscului răspândirii organismelor dăunătoare respective. Furnizorii ţin un registru cu toate apariţiile de organisme dăunătoare în incintele lor şi cu toate măsurile luate în această privinţă.

(4) Normele de aplicare a prevederilor alineatului (2) al doilea paragraf sunt adoptate în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 21.

Articolul 6

(1) Organismul oficial responsabil autorizează furnizorii după ce a constatat că metodele lor de producţie şi unităţile acestora sunt, în ceea ce priveşte natura activităţilor desfăşurate, în conformitate cu prevederile prezentei directive. Dacă un furnizor hotărăşte să efectueze alte activităţi decât cele pentru care a fost autorizat, autorizaţia trebuie reînnoită.

(2) Organismul oficial responsabil acordă autorizaţie laboratoarelor după ce a constatat că aceste laboratoare, metodele, unităţile şi personalul acestora respectă, având în vedere activităţile de control desfăşurate, prevederile prezentei directive, precizate în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 21. În cazul în care un laborator hotărăşte să efectueze alte activităţi decât cele pentru care a fost autorizat, autorizaţia trebuie reînnoită.

(3) În cazul în care dispoziţiile alineatelor (1) şi (2) nu mai sunt respectate, organismul oficial responsabil ia măsurile necesare. În acest scop, acesta ţine cont în special de concluziile controalelor efectuate în conformitate cu articolul 7.

(4) Supravegherea şi controlul furnizorilor, al unităţilor şi al laboratoarelor se efectuează în mod regulat de către organismul oficial responsabil sau sub autoritatea acestuia, iar acest organism trebuie să aibă, în orice moment, acces liber în toate unităţile pentru a asigura respectarea prevederilor prezentei directive. Normele de aplicare privind supravegherea şi controlul sunt adoptate, dacă este necesar, în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 21.

În cazul în care supravegherea şi controlul indică nerespectarea prevederilor prezentei directive, organismul oficial responsabil ia măsurile necesare în acest sens.

Articolul 7

(1) Experţii Comisiei, în colaborare cu organismele oficiale responsabile din statele membre, pot, dacă este necesar, să efectueze controale la faţa locului pentru a garanta aplicarea uniformă a prezentei directive şi, în special, pentru a verifica respectarea efectivă a prevederilor acesteia de către furnizori. Statul membru pe teritoriul căruia se efectuează un control este obligat să acorde expertului tot sprijinul în îndeplinirea sarcinii acestuia. Comisia informează statele membre despre rezultatele cercetărilor efectuate.

(2) Normele de aplicare a dispoziţiilor prevăzute la alineatul (1) sunt adoptate în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 21.

Articolul 8

(1) Materialul săditor şi plantele fructifere nu pot fi comercializate decât de către furnizori autorizaţi şi cu condiţia ca aceştia să respecte cel

▼B

puțin cerințele formulate pentru materialele Conformatis Agraria Communitatis (CAC) în fișa menționată la articolul 4.

(2) Materialele inițiale, materialele de bază și materialele certificate nu pot fi certificate decât dacă aparțin unui soi menționat la articolul 9 alineatul (2) punctul (i) și dacă satisfac cerințele formulate în fișa menționată la articolul 4, pentru categoria respectivă. Categoria trebuie indicată în documentul oficial menționat la articolul 11.

În ceea ce privește aspectul varietal, poate fi prevăzută o scutire, pe fișele care se vor întocmi în conformitate cu articolul 4, pentru portaltoaiele al căror material nu aparține unui soi.

(3) Fără a aduce atingere prevederilor Directivei 77/93/CEE, alineatele (1) și (2) nu se aplică materialului săditor și plantelor fructifere destinate:

(a) testelor sau folosirii în scopuri științifice sau

(b) selecțiilor sau

(c) unor măsuri ce vizează păstrarea diversității genetice.

Normele de aplicare a literelor (a) și (b) sunt adoptate, dacă este necesar, în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 21. Normele de aplicare a literei (c) sunt adoptate, de preferință, înainte de 1 ianuarie 1992, în conformitate cu aceeași procedură.

Articolul 9

(1) Materialul săditor și plantele fructifere sunt comercializate cu menționarea soiului căruia îi aparțin. Dacă, în cazul portaltoaielor, materialul nu aparține unui soi, se face referire la specia sau hibridul interspecific respectiv.

(2) Soiurile la care se face referire în conformitate cu alineatul (1) trebuie să fie:

(i) fie general cunoscute și protejate în conformitate cu dispozițiile privind protecția noilor soiuri de plante sau înregistrate în mod oficial voluntar sau în alt fel;

(ii) fie înscrise pe listele ținute de furnizori, cu descrierea detaliată și denumirile relevante ale acestora. Aceste liste trebuie să fie accesibile, la cerere, organismului oficial responsabil din statul membru respectiv.

Fiecare varietate trebuie să fie descrisă și să aibă, pe cât posibil, aceeași denumire în toate statele membre, în conformitate cu orientările internaționale acceptate.

(3) Soiurile pot fi înregistrate oficial dacă au fost considerate conforme cu anumite condiții aprobate oficial și dacă au o descriere oficială. Acestea pot fi de asemenea înregistrate oficial dacă materialul lor a fost comercializat pe teritoriul statului membru respectiv înainte de 1 ianuarie 1993, cu condiția să aibă o descriere oficială. În ultimul caz, înregistrarea expiră cel târziu la data de 30 iunie 2000, cu excepția cazului în care, între timp, soiurile respective au fost:

— fie confirmate conform procedurii prevăzute la articolul 21, cu o descriere detaliată dacă au fost înregistrate oficial în cel puțin două state membre;

— fie înregistrate în baza primei teze.

(4) Cu excepția cazului în care aspectul varietal este menționat explicit pe fișa menționată la articolul 4, alineatele (1) și (2) nu impun organismului oficial responsabil nici o responsabilitate suplimentară.

▼B

(5) Condițiile de obținere a înregistrării oficiale menționate la alineatul (2) punctul (i) sunt stabilite în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 21, luându-se în considerare cunoștințele tehnice și științifice din acel moment, și cuprind:

(a) condițiile acceptării oficiale, care pot include, în special, distincția, stabilitatea și o omogenitate suficientă;

(b) caracteristicile minime pe care trebuie să le ia în considerare examinările pentru diferite specii;

(c) condițiile minime privind efectuarea examinărilor;

(d) durata maximă de valabilitate a acceptării oficiale a unui soi.

(6) În conformitate cu procedura prevăzută la articolul 21:

— se poate stabili un sistem de notificare a organismelor oficiale responsabile ale statelor membre asupra soiurilor, speciilor sau hibrizilor interspecifici;

— se pot adopta norme de aplicare suplimentare pentru alineatul (2) punctul (ii);

— se poate decide stabilirea și publicarea unui catalog comun al soiurilor.

Articolul 10

(1) Pe parcursul perioadei de vegetație, precum și la scoaterea sau prelevarea altoaielor de pe materialul parental, materialul săditor și plantele fructifere sunt păstrate în loturi separate.

(2) Dacă materialul săditor sau plantele fructifere de origini diferite sunt puse împreună sau amestecate la ambalare, depozitare, transport sau livrare, furnizorul consemnează în evidența sa următoarele informații: conținutul lotului și originea diferitelor elemente din care este alcătuit.

(3) Statele membre asigură respectarea prevederilor de la alineatele (1) și (2) prin efectuarea de inspecții oficiale.

Articolul 11

Fără a aduce atingere articolului 10 alineatul (2), materialul săditor și plantele fructifere sunt comercializate doar în loturi suficient de omogene și doar dacă:

(i) sunt calificate drept materiale CAC și sunt însoțite de un document eliberat de furnizor conform condițiilor arătate în fișa menționată la articolul 4. Dacă o declarație oficială figurează pe acest document, aceasta trebuie să se deosebească în mod clar de toate celelalte elemente incluse în acest document sau

(ii) sunt calificate drept materiale inițiale, materiale de bază sau materiale certificate și sunt certificate de către organismul oficial responsabil în conformitate cu condițiile arătate în fișa menționată la articolul 4.

Prevederi referitoare la operațiunile de etichetare și/sau de sigilare și de ambalare a materialului săditor și/sau prevederi referitoare la plantele fructifere sunt precizate în fișa menționată la articolul 4.

În cazul în care materialul săditor și plantele fructifere sunt puse de către un detailist la dispoziția unui consumator final care nu este specialist, prevederile referitoare la etichetare pot fi reduse la o informație adecvată privind produsul.

▼B

Articolul 12

Statele membre pot scuti:

— de la aplicarea articolului 11, pe micii producători a căror producție și vânzare de material săditor și plante fructifere sunt în totalitate destinate utilizării finale de către persoane de pe piața locală care nu sunt implicate profesional în producția de plante (circulație locală);

— de controalele și inspecția oficială menționate la articolul 18, circulația locală de material săditor și de plante fructifere produse de persoane astfel scutite.

Normele de aplicare referitoare la alte cerințe privind scutirile menționate la prima și a doua liniuță, în special cu privire la noțiunile de „mici producători" și de „piață locală", precum și la procedurile aferente, sunt adoptate în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 21.

Articolul 13

În cazul unor dificultăți temporare de aprovizionare cu material săditor și cu plante fructifere care îndeplinesc cerințele stabilite în prezenta directivă, pot fi adoptate, în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 21, măsuri care să permită comercializarea acestor produse în condiții mai puțin stricte, fără a aduce atingere normelor fitosanitare prevăzute în Directiva 77/93/CEE.

Articolul 14

Materialul săditor și plantele fructifere care respectă prevederile și condițiile stabilite în prezenta directivă nu sunt supuse nici unei restricții de comercializare în ceea ce privește furnizorul, aspectele fitosanitare, mediul de cultură și modalitățile de inspectare, în afara celor prevăzute în prezenta directivă.

Articolul 15

În ceea ce privește produsele menționate în anexa II, statele membre se abțin să impună condiții mai stricte sau restricții la comercializare, diferite de condițiile menționate în fișele menționate la articolul 4 sau, în lipsa acestora, altele decât cele existente la data adoptării prezentei directive.

Articolul 16

(1) În conformitate cu procedura prevăzută la articolul 21, se hotărăște dacă materialul săditor și plantele fructifere produse într-o țară terță și prezentând aceleași garanții în ceea ce privește obligațiile furnizorului, identitatea, caracteristicile, aspectele fitosanitare, mediul de cultură, ambalajul, modalitățile de inspectare, marcarea și sigilarea sunt echivalente, din aceste puncte de vedere, cu materialul săditor și cu plantele fructifere produse în Comunitate și conforme cu cerințele și condițiile stabilite în prezenta directivă.

(2) Până la adoptarea deciziei menționate la alineatul (1), statele membre pot aplica, până la ►**M10** 31 decembrie 2007 ◄ și fără a aduce atingere prevederilor Directivei 77/93/CEE, condiții cel puțin echivalente cu cele indicate, temporar sau permanent, în fișele menționate la articolul 4, în ceea ce privește importul de material săditor și de plante fructifere provenind dintr-o țară terță. În cazul în care asemenea condiții nu sunt prevăzute în aceste fișe, condițiile care

▼B

se aplică importului trebuie să fie cel puțin echivalente cu cele aplicabile producției în statul membru în cauză.

În conformitate cu procedura prevăzută la articolul 21, data menționată la primul paragraf poate fi prelungită pentru fiecare țară terță, până la adoptarea deciziei menționate la alineatul (1).

Materialul săditor și plantele fructifere importate de către un stat membru conform unei decizii luate de acel stat membru în baza prevederilor din primul paragraf nu sunt supuse, în ceea ce privește elementele menționate la alineatul (1), nici unei restricții de comercializare în celelalte state membre.

Articolul 17

Statele membre asigură că materialul săditor și plantele fructifere sunt inspectate în mod oficial în timpul producției și al comercializării lor iar, în cazul materialelor CAC, fac obiectul unei inspecții prin sondaj, pentru a verifica respectarea cerințelor și condițiilor stabilite în prezenta directivă.

Articolul 18

Normele de aplicare referitoare la controalele prevăzute la articolul 5 și la inspecția oficială prevăzută la articolele 10 și 17, inclusiv metodele de eșantionare, sunt adoptate, dacă este necesar, în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 21.

Articolul 19

(1) În cazul în care, în urma supravegherii și a controlului prevăzute la articolul 6 alineatul (4), în timpul inspecției oficiale prevăzute la articolul 17 sau al testelor prevăzute la articolul 20, se constată că materialul săditor sau plantele fructifere comercializate nu sunt în conformitate cu prevederile prezentei directive, organismul oficial responsabil din statul membru respectiv ia toate măsurile necesare pentru a asigura respectarea acestor prevederi sau, dacă nu este posibil, pentru interzicerea comercializării, în interiorul Comunității, a materialului săditor sau a plantelor fructifere.

(2) În cazul în care se constată că materialul săditor sau plantele fructifere comercializate de către un furnizor nu sunt în conformitate cu prevederile și condițiile stabilite în prezenta directivă, statul membru respectiv asigură luarea măsurilor necesare contra furnizorului respectiv. În cazul în care acelui furnizor i se interzice să comercializeze material săditor și plante fructifere, statul membru informează Comisia și organismele statelor membre competente naționale din statele membre cu privire la aceasta.

(3) Toate măsurile luate în baza prevederilor alineatului (2) sunt revocate din momentul în care se stabilește cu destulă certitudine că materialul săditor sau plantele fructifere destinate comercializării de către furnizor vor respecta, în viitor, cerințele și condițiile stabilite în prezenta directivă.

▼M8

Articolul 20

(1) În statele membre se efectuează verificări sau, după caz, teste pe eșantioane, pentru a se verifica dacă materialul de înmulțire sau plantele fructifere îndeplinesc cerințele și condițiile prezentei directive, inclusiv cele referitoare la sectorul fitosanitar. Comisia poate organiza controale ale verificărilor, efectuate de reprezentanții statelor membre și ai Comisiei.

▼M8

(2) În cadrul Comunității se efectuează teste și verificări comparative comunitare pentru controlul ulterior al eșantioanelor de material de înmulțire sau de plante fructifere introduse pe piață în conformitate cu dispozițiile obligatorii sau facultative ale prezentei directive, inclusiv cele referitoare la sectorul fitosanitar. Testele și verificările comparative pot include următoarele:

— material de înmulțire sau plante fructifere produse în țări terțe,

— materialul de înmulțire sau plantele fructifere adecvate agriculturii ecologice,

— materialul de înmulțire sau plantele fructifere comercializate în cadrul măsurilor destinate sprijinirii conservării diversității genetice.

(3) Aceste teste și verificări comparative sunt utilizate pentru armonizarea metodelor tehnice de control al materialului de înmulțire sau al plantelor fructifere și pentru controlul respectării condițiilor pe care trebuie să le îndeplinească materialul.

(4) Comisia, acționând în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 21, adoptă măsurile necesare efectuării testelor și verificărilor comparative. Comisia informează comitetul menționat la articolul 21 cu privire la măsurile tehnice de efectuare a testelor și verificărilor și la rezultatele acestora. În cazul în care survin probleme fitosanitare, Comisia informează Comitetul permanent fitosanitar.

(5) Comunitatea poate acorda o contribuție financiară pentru efectuarea testelor și verificărilor prevăzute la alineatele (2) și (3).

Contribuția financiară este acordată în limita creditelor anuale alocate de autoritatea bugetară.

(6) Testele și verificările care pot beneficia de o contribuție financiară comunitară și modalitatea de acordare sunt stabilite în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 21.

(7) Testele și verificările prevăzute la alineatele (2) și (3) pot fi efectuate numai de către autoritățile de stat sau de persoanele juridice care acționează sub responsabilitatea statului.

▼M7

Articolul 21

(1) Comisia este asistată de Comitetul permanent pentru materialul săditor și pentru plantele aparținând genurilor și speciilor fructifere.

(2) Atunci când se face trimitere la prezentul articol, se aplică articolele 4 și 7 din Decizia 1999/468/CE ([1]).

Perioada prevăzută la articolul 4 alineatul (3) din Decizia 1999/468/CE se stabilește la o lună.

(3) Comitetul își stabilește regulamentul de procedură.

Articolul 22

(1) Comisia este asistată de Comitetul permanent pentru material săditor și pentru plante aparținând genurilor și speciilor fructifere.

(2) Atunci când se face trimitere la prezentul articol, se aplică articolele 5 și 7 din Decizia 1999/468/CE ([1]).

Perioada prevăzută la articolul 5 alineatul (6) din Decizia 1999/468/CE se stabilește la trei luni.

([1]) JO L 184, 17.7.1999, p. 23.

▼B

Articolul 23

Modificările ce urmează a fi făcute în fişele menţionate la articolul 4, precum şi modificările condiţiilor şi normelor adoptate pentru punerea în aplicare a prezentei directive se adoptă în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 21.

Articolul 24

(1) Statele membre asigură că materialul săditor şi plantele fructifere produse pe teritoriul lor şi destinate comercializării sunt în conformitate cu prevederile prezentei directive.

(2) Dacă, în timpul unei inspecţii oficiale, se constată că materialul săditor sau plantele fructifere nu pot fi comercializate pentru că nu îndeplinesc o condiţie fitosanitară, statul membru respectiv ia măsurile oficiale necesare pentru a elimina orice risc fitosanitar care ar putea apărea.

Articolul 25

Într-un interval de cinci ani de la data adoptării prezentei directive, Comisia examinează rezultatele aplicării sale şi înaintează Consiliului un raport însoţit, dacă este cazul, de orice propunere de modificare care se dovedeşte necesară.

Articolul 26

(1) Statele membre pun în aplicare actele cu putere de lege şi actele administrative necesare pentru a se conforma prezentei directive până la 31 decembrie 1992, cel târziu. Statele membre informează de îndată Comisia cu privire la aceasta.

Atunci când statele membre adoptă aceste acte, ele cuprind o trimitere la prezenta directivă sau sunt însoţite de o asemenea trimitere la data publicării lor oficiale. Statele membre stabilesc modalitatea de efectuare a acestei trimiteri.

(2) În ceea ce priveşte articolele 5-11, articolele 14, 15, 17, 19 şi 24, data punerii în aplicare pentru fiecare gen sau specie menţionate în anexa II este stabilită în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 21, o dată cu întocmirea fişei menţionate la articolul 4.

Articolul 27

Prezenta directivă se adresează statelor membre.

▼B

ANEXA I

Fişele menţionate la articolul 4

▼M9

ANEXA II

LISTA GENURILOR ȘI SPECIILOR CĂRORA LI SE APLICĂ PREZENTA DIRECTIVĂ

Castanea sativa Mill.

Citrus L.

Corylus avellana L.

Cydonia oblonga Mill.

Ficus carica L.

Fortunella Swingle

Fragaria L.

Juglans regia L.

Malus Mill.

Olea europaea L.

Pistacia vera L.

Poncirus Raf.

Prunus amygdalus Batsch

Prunus armeniaca L.

Prunus avium (L.) L.

Prunus cerasus L.

Prunus domestica L.

Prunus persica (L.) Batsch

Prunus salicina Lindley

Pyrus L.

Ribes L.

Rubus L.

Vaccinium L.